



MEDLINGER NACHRICHTEN

04.07.13

Nr. 27./45. Jahrgang

HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN

FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. STEFAN TAGLANG

Amtsstunden: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: gemeinde.medlingen@t-online.de homepage: www.medlingen.de

Tel.: 7366

Fax: 800264

Neubau Bauhof – Einweihung (13.07.13) und Tag der offenen Tür (13.07. und 14.07.13)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

was vor ziemlich genau einem Jahr begonnen wurde, konnte nun fertiggestellt werden: Der neue – und auch der erste - Bauhof der Gemeinde Medlingen.

Mit der Sanierung des Rathauses, der Neugestaltung der dazugehörigen Außenanlagen mit Parkplatz bzw. Festplatz, einem Dorfbrunnen und dem neuen Bauhof konnte das Erscheinungsbild unserer Gemeinde bzw. die Dorfmitte von Obermedlingen erheblich aufgewertet werden und das politische „Pendant zur Stiftskirche“ geschaffen werden.

Zum Abschluss dieses – für unsere Gemeinde – Großprojektes werden wir den neuen Bauhof im Rahmen einer Feierstunde einweihen.

Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich ein und würden uns sehr freuen, Sie am

13. Juli 2013 (16:30 Uhr)

bei den Feierlichkeiten begrüßen zu dürfen.

Im Rahmen des diesjährigen Dorffestes, das rund um das Rathaus und den neuen Bauhof gefeiert wird, findet dann nach den Einweihungsfeierlichkeiten und am Sonntag (14.07.13) im Bauhof ein „Tag der offenen Tür“ statt.

Aufgrund des besonderen Anlasses spendiert die Gemeinde jedem Abonnenten der Medlinger Nachrichten einen

GUTSCHEIN

für das diesjährige Dorffest, der dieser Ausgabe beiliegt.

Stefan Taglang

(Im Namen des gesamten Gemeinderates)

Dorffest 2013 - Terminvorschau

Herzliche Einladung an alle Medlingerinnen und Medlinger. Besuchen Sie am

13. + 14.07.2013

das traditionelle Medlinger Dorffest, das erstmals auf dem nun fertiggestellten „Festplatz“ rund um das Rathaus bzw. den neuen Bauhof stattfindet.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß, viel gute Laune, guten Appetit und viele gute Gespräche mit Ihren Mitbürgerinnen und Mitbürgern.

Bei den Anliegern rund um das Rathaus bedanken wir uns bereits im Voraus für deren Verständnis, wenn es an diesem Wochenende zwischendurch etwas lauter werden sollte als gewohnt.

Bekanntmachung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet statt am:

Datum: 11.07.2013

Uhrzeit: 19:30 Uhr

Ort: Rathaus, Bergstraße 1, 89441 Medlingen.

Tagesordnung:

1. Neubau Bauhof: Stand der Dinge und Vergabe von Aufträgen
2. Kindergarten – Bau einer Krippe: Stand der Dinge und Vergabe von Aufträgen
3. Verschiedene Bauangelegenheiten
4. Verschiedenes

Zu der Sitzung sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ganz herzlich eingeladen. Im Anschluss findet eine nicht-öffentliche Sitzung statt.

Medlingen, 02.07.13

S. Taglang

(Bürgermeister)

Das Wichtigste aus der letzten Gemeinderatssitzung – Teil 2

Neue Friedhofssatzung und neue Bestattungsgebührensatzung für den Friedhof Obermedlingen

Beide Satzungen waren nicht mehr aktuell und mussten den neuen Gegebenheiten angepasst werden. Die neue Friedhofssatzung und die neue Bestattungsgebührensatzung werden derzeit öffentlich bekannt gemacht.

In der Bestattungsgebührensatzung wurden u. a. die Gebühren neu festgesetzt. Hierbei hat sich der Gemeinderat an den Bestattungsgebühren der umliegenden Kommunen orientiert. Da die Gebühren für den Obermedlinger Friedhof seit vielen Jahren auf einem niedrigen Niveau gehalten werden konnten, mussten die Gebühren diesmal relativ stark erhöht werden. Trotzdem ist es gelungen die Bestattungsgebühren für den Obermedlinger Friedhof günstiger zu gestalten als in den umliegenden Kommunen.

Für den Obermedlinger Friedhof wurden folgende Gebühren wurden festgelegt:

| | Friedhof Obermedlingen [€/a] (Ruhezeit) |
|------------|--|
| Einzelgrab | 16,00 (20) |
| Doppelgrab | 32,00 (20) |
| Urnengrab | 32,00 (20) |

| | Friedhof Obermedlingen [€] |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Leichenhausbenutzung | 80,00 |
| Leichenperson bzw. Sargträger | 55,00 |
| Reinigung Leichenhaus | 55,00 |

| | |
|--------------------------------|--------|
| Grabherstellung: | |
| Bis vollendetes 14. Lebensjahr | 170,00 |
| Normalgrab | 420,00 |
| Tiefgrab | 560,00 |

Nachrichten aus der Schule

Mittagsbetreuung – mit einer tollen Abwechslung!



Eine ganz besondere Überraschung hatte unsere Betreuungskraft Elke Hegele vor einigen Tagen für die Schülerinnen und Schüler der Mittagsbetreuung vorbereitet. Alle Kinder durften sich nach der Erledigung ihrer Hausaufgaben über einen Ausflug auf den Spielplatz und über eine Einkehr ins „Scharfe Eck“ freuen. Dort konnten die Mädchen und Buben - auf die nette Einladung der Wirtsfamilie Klug hin - knusprige Pommes frites und zum Nachtisch sogar noch ein erfrischendes Eis genießen.

Ein herzliches Dankeschön gilt Familie Klug für diese tolle Spende und die Verpflegung der Mittagsbetreuungskinder.

Katholische Gottesdienste

Geht! Ich sende euch wie Schafe mitten unter die Wölfe. Lk. 10,9

07.07.13, Sonntag: 10:15 Uhr HI. Messe in Obermedlingen

Wie Schafe unter die Wölfe

– Welche Chance haben Schafe, wenn sie zwischen ein Rudel Wölfe geraten?

Sie sind wehrlos.

Den scharfen Zähnen der Wölfe haben sie nichts entgegenzusetzen. Weder ihre Geduld noch ihre Leidenschaft werden Ihnen helfen. Oder vielleicht doch? Jesus sendet seine Jünger aus: wehrlos und geduldig, wie Schafe. Einziger Schutz ist Gottes Wort, das sie senden.

Einladung zum Kräuter sammeln

Zum Fest Mariä Himmelfahrt, Donnerstag, den 15. August möchten wir wieder Kräuterbüschel binden.

Dazu bitten wir, wer Kräuter oder Blumen hat, die sich zum Trocknen eignen und diese spendieren möchte, zu sammeln und aufzubewahren. Wir wären sehr dankbar dafür.



Am Mittwoch, den 14. August ab 14:00 Uhr binden wir die Kräuterbüschel im
Wagnerhof bei Michael und Ulrike Riß in Obermedlingen.

Zum Binden der Sträuße sind jetzt schon recht herzlich viele Frauen eingeladen.

Die Kräuterbüschel werden

**am Donnerstag, den 15. August vor dem Patroziniumsgottesdienst (Mariä Himmelfahrt) um
10:15 Uhr in Obermedlingen für UM und OM (Mitgestaltung Landfrauenchor des Landkreises
Dillingen)**

zum Preis von 3 Euro verkauft.

Pfarrgemeinderat Medlingen-Bächingen

**Pfarreiengemeinschaft Bachtal-Medlingen und
Pfarreiengemeinschaft Syrgenstein**

Einladung zum Jugendgottesdienst

Am Samstag, den 13. Juli findet um 19:00 Uhr im Pfarrgarten in Bachhagel ein Open-Air-Gottesdienst statt. Hierzu sind alle Jugendlichen und Erwachsenen aus der Pfarreiengemeinschaft Syrgenstein und der PG Obermedlingen eingeladen. Passend zum Motto: „Feuer und Flamme“ feiern wir die Messe um ein großes Lagerfeuer. Für Erwachsene gibt es Sitzbänke, Jugendliche sind eingeladen Decken mitzubringen. Nach dem Gottesdienst wird gegrillt. Dazu bitte Grillgut und Getränke selbst mitbringen, bzw. kann etwas vor Ort auch gekauft werden. Für die passende Musik während und nach dem Gottesdienst sorgt die Band SCS aus Dillingen. Bei Regen feiern wir den Gottesdienst in der Kirche. Auf euer/ Ihr zahlreiches Kommen freuen sich die Minis und der Pfarrgemeinderat aus Bachhagel.

Seniorenkreis Medlingen-Bächingen

Berichtigung

Selbstverständlich findet am Mittwoch, 10.07.2013 unser nächster Seniorennachmittag statt.

Wir beginnen um 14:00 Uhr mit dem Gottesdienst in der Stiftskirche in Obermedlingen. Anschließend treffen wir uns bei sonnigem Wetter in unserem schönen Klostergarten bzw. bei Regenwetter im Pavillon und lassen dann bei Kaffee und Kuchen diesen Nachmittag ausklingen.

Zu dieser letzten Veranstaltung vor der Sommerpause dürfen wir Sie ganz herzlich einladen.

Seniorenkreis Medlingen-Bächingen

Gesangverein Medlingen 1933 e.V.

Termine der Stiftskantorei:

Donnerstag, 04.07.2013, 20:00 Uhr: gemeinsame Chorprobe im Pfarrheim Gundelfingen

Donnerstag, 11.07.2013, 20:00 Uhr: gemeinsame Chorprobe im Pfarrheim Gundelfingen

Herzliche Einladung!

Die Vorstandschaft

KLJB Medlingen



Am **Donnerstag**, den **04.07.2013** wollen wir gemeinsam unseren **Tanz üben** und für **Samstag** einige **Vorbereitungen** treffen. Los geht's um **20:00 Uhr**.



Außerdem findet diesen Samstag (06.07.2013) ein Grillfest statt, zu dem wir alle Jugendlichen der Jahrgänge 1997 und 1998 recht herzlich einladen!

Wir wollen gemeinsam grillen und uns mit einigen Spielen und gemütlichem Beisammensein amüsieren. Los geht's ab 18:00 Uhr bei dem Vordach an der Gemeindehalle. Die Feier geht bis ca. 22:00 Uhr.

Gerne könnt Ihr auch eine Freundin, oder einen Freund mit zu unserem Grillfest bringen!

Auf euer Kommen freut sich eure

KLJB Medlingen

Schützenverein Medlingen



Gaupokal

Am Freitag, 12.07.2013 treten wir in der dritten Runde des diesjährigen Gaupokals zuhause gegen Eppisburg an. Hierbei hoffen wir auf die Teilnahme vieler Schützinnen und Schützen, denn sollten wir diese Begegnung gewinnen, stehen wir im Endkampf.

Die Vorstandschaft

Verein für Gartenbau und Landespflege Medlingen

Liebe Gartenfreunde und alle die gerne radeln, laden wir am Sonntag, den 7. Juli 2013 zu unserer 15. Radltour ein.

Abfahrt ist um 09:00 Uhr am Rathaus.

Wir fahren über Gundelfingen, Lauingen nach Dillingen wo wir um 10:00 Uhr in der Basilika den Gottesdienst besuchen. Weiter geht dann unsere Tour nach Höchstädt, hier werden wir im Gasthaus Pabst die Mittagspause einlegen. Danach besuchen wir den Kreislehrgarten des Kreisverbandes für Gartenbau und Landespflege indem sich seit unserem letzten Besuch 2001 vieles verändert hat. Nach der ausführlichen Besichtigung fahren wir wieder Richtung Heimat, miteinander Verschnaufpause in einem Biergarten.

1. Vorstand *Hansjörg Gerold*

FC MEDLINGEN 1970 e.V.



Aktuelle Vereinsnachrichten

Abteilung Fußball

Kaum ist der Aufstieg geschafft und alle Feierlichkeiten beendet, beginnt für die Truppe von Erfolgscoach Markus Schirmer schon wieder die Vorbereitung auf die kommende Saison in der A-Klasse. Trainingsauftakt ist am Freitag, den 05.07.2013 um 19.00 Uhr.

Im Rahmen der Vorbereitung nimmt der FCM wieder am Sparkassencup teil und bestreitet am Dienstag, den 16.07.2013 um 18.30 Uhr auf dem Kreuzberg sein Erstrundenspiel gegen den künftigen Ligarivalen SV Donaualltheim.

Jugendfußball-Kooperation FC Medlingen/VfB Bächingen

Nach den D6-Junioren haben am vergangenen Freitag nun auch die E- und F-Junioren ihrer Spielrunden beendet.

Nach einer schwachen Leistung setzte es für die F-Junioren bei der bislang sieglosen SSV Glött eine 1:4-Niederlage. Schütze des Ehrentores war Adam Delle. Somit stehen am Ende 14 Punkte und 30:24 Tore zu Buche, was in der Abschlusstabelle einen recht ordentlichen dritten Rang unter sechs Mannschaften bedeutet.

Mit einem Sieg verabschiedeten sich die E-Junioren in die Sommerpause. Mit 6:3 behielten sie hochverdient nach guter spielerischer Leistung bei der SSV Dillingen die Oberhand. Einziger Kritikpunkt war die wieder einmal sehr schlechte Chancenverwertung, denn die ausgelassenen Tormöglichkeiten hätten ausgereicht, um zwei bis drei Spiele zu gewinnen! Torschützen waren Michael Lutz, Luca Ostertag und Niklas Grimmer, die alle doppelt trafen. Im Schlussklassement erzielten auch unsere E-Junioren mit 18 Punkten und 46:23 Toren einen guten dritten Rang unter sechs Mannschaften.

Einen hervorragenden 2. Platz belegten die Jüngsten beim Endturnier der G-Jugendrunde an dem 12 Mannschaften teilnahmen. Die G-Jugend gewann drei ihrer vier Spiele, sie mussten sich nur dem späteren Turniersieger FC Lauingen knapp mit 2:0 geschlagen geben. Gegen Pfaffenhofen gewannen sie 4:1, gegen Donauried 2:0 und gegen Aislingen 3:0. (Tore: Julian Rechner (6), Tom Nusser (3))

Fazit:

Auch bei den Kleinsten der G-Junioren sind, wie die letzten Ergebnisse zeigen, schon deutliche Fortschritte erkennbar. Die D6-Junioren hatten mit dünnem Kader trotz viel Kampfgeist der Kicker und großem Einsatz der beiden jungen Trainer Roman Seifried und Matthias Zeller in einer sehr starken Staffel einen etwas schweren Stand, haben sich unter dem Strich aber trotzdem achtbar geschlagen. Hier gilt es, nur nicht aufzustecken und weiter am Ball zu bleiben. Ziel muss es sein, dass mittelfristig für beide Vereine Spieler an den Seniorenbereich herangeführt werden können - wengleich dies für zwei kleine Dorfvereine auch gemeinsam einen großen Kraftakt darstellt. Die Ergebnisse zeigen aber, dass die seit nunmehr zwei Jahren bestehende Zusammenarbeit zwischen dem VfB Bächingen und dem FC Medlingen der richtige Weg ist und erste Früchte trägt, da alle Beteiligten an einem Strang ziehen. Beobachtet man, wie einige Vereine alleine personell zu kratzen haben, können wir froh sein, diesen Weg eingeschlagen zu haben. Weitere Verstärkungen im Betreuerbereich (und ggf. natürlich Spielerbereich) sind jederzeit herzlich willkommen,

Terminvorschau

Samstag, 20.07.2013 Teilnahme am Turnier in Finningen mit der E- und F-Jugend
 Samstag, 27.07.2013 Gemeinsamer Saisonabschluss aller Jugendmannschaften (Bambinis, F-, E- und D6-Junioren) ab 15.00 Uhr auf dem Medlinger Sportgelände

AH - Fußball

Beim Spiel zu Hause gegen den SV Scheppach erreichten wir in einem flotten Spiel ein **2:2-Remis**. Doppeltorschütze war Patrick Aust.

Am **Freitag, 05.07.13** spielt die AH zum 8. Mal beim TSV Albeck das für uns schon zur Tradition gewordene Kleinfeldturnier.

Beginn ist um 18:00 Uhr, Turnierende um 20:40 Uhr.

Unser erstes Spiel ist um 18:12 Uhr gegen den FC Langenau.

Weitere Gruppenegegner sind die SF Rammingen, der SV Oberelchingen und der TSV Niederstotzingen.

Abfahrt am VfB-Sportheim: pünktlich um 17:15 Uhr

Voranzeige (Jugendsport VfB):

Im Rahmen einer Präventionsveranstaltung lädt der VfB Bächingen am Montag den 15. Juli um 19:30 Uhr ins VfB Sportheim ein.

In einem sachkundigen Vortrag sollen Eltern über mögliche Suchtprobleme, welche immer mehr unsere Jugend treffen im Vorfeld informiert werden. Es soll nicht nur die Sportjugend angesprochen werden, deshalb sind alle interessierten Erwachsenen herzlich eingeladen.

Nutzen Sie die Möglichkeit. Auf Ihr Kommen freut sich der VfB Bächingen.

Abteilung Gymnastik

| | | | |
|----------------------|--------------|---------------------|---------------|
| Miniturnen | Do.04.07.13 | 16:00Uhr - 17:00Uhr | Gemeindehalle |
| Maxiturnen | Do 04.07.13 | 17:00Uhr - 18:00Uhr | Gemeindehalle |
| Tennie-Power | Do.04.07.13 | 18:00Uhr - 19:00Uhr | Gemeindehalle |
| Gesundheitsgymnastik | Mo.08.07.13 | 17:00Uhr - 18:00Uhr | Gemeindehalle |
| Nordic-Walking | Mo.08.07.13 | 19:00Uhr - 20:00Uhr | Gemeindehalle |
| Bodystyling | Die.09.07.13 | 20:00Uhr - 21:00Uhr | Gemeindehalle |
| Step-Aerobic | Mi.10.07.13 | 19:00Uhr - 20:00Uhr | Gemeindehalle |

Vorschau Abschluss Kinderturnen:

Am Donnerstag, den 18.07.2013 findet um 16.00 Uhr das gemeinsame Abschlussturnen der Mini-, Maxi- und Teenieturngruppe vor der Sommerpause in der Gemeindehalle statt. Anschließend lassen wir das Turnjahr im Vereinsheim gemütlich ausklingen.

Nach den Sommerferien wollen wir dann wieder gut erholt angreifen. Leider war der Besuch beim Teenieturnen zuletzt sehr überschaubar und ernüchternd. Falls sich hier in den beiden kommenden Wochen keine deutlich höhere Resonanz abzeichnet, sehen wir uns leider gezwungen, das Teenieturnen ab dem Herbst einzustellen. Dies wäre allerdings ein Schritt, den wir sehr bedauern würden.

Abteilung Breitensport

Bei gutem Wetter wollen wir uns am kommenden Freitag, 05.07.13 wieder zu unserer Feierabend-Radtour treffen. Ziel ist die nähere Umgebung (evtl. Lindenau). Treffpunkt sowie Start ist um 18Uhr am Rathaus.

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bächingen**

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bächingen
 Tel. 07325 / 91 92 77, Fax 07325 / 91 92 78
 pfarramt@baechingen-evangelisch.de
 Bürozeiten: Dienstag 8³⁰-10⁰⁰ Uhr
 Donnerstag und Freitag, 8³⁰-11⁰⁰ Uhr

| | | | | |
|---------------------|---------------|------------------|---|---------------|
| Donnerstag | 04.07. | 09:00 Uhr | Morgengymnastik | Gemeinderaum |
| Samstag | 06.07. | 11:00 Uhr | Taufgottesdienst (Roitsch) | Pfr. F. Bienk |
| Sonntag | 07.07. | 09:00 Uhr | Gottesdienst mit Einführung der | Pfr. F. Bienk |
| (6.S.n. Trinitatis) | | | neuen Konfirmanden beim Dorffest | |
| | | 09:00 Uhr | Kindergottesdienst | Gemeinderaum |
| Dienstag | 09.07. | 14:30 Uhr | Kaffeetreff | Gemeinderaum |
| | | 18:30 Uhr | Sommerfest der Frauenkreise | |
| Mittwoch | 10.07. | 09:30 Uhr | Krabbelgruppe „Kleine Strolche“ | Gemeinderaum |
| | | 15:30 Uhr | Spielschar | Gemeinderaum |
| | | 20:00 Uhr | Gospelchor | Gundelfingen |
| Donnerstag | 11.07. | 09:00 Uhr | Morgengymnastik | Gemeinderaum |

Am Sonntagnachmittag findet im Rahmen des Dorffestes als weiteres Highlight eine Versteigerung statt. Rosi Moser-Schöwel hat aus ihrem privaten Besitz Objekte gestiftet, mit denen sie die Gaststätte „Hirsch“ in Bächingen dekoriert hatte. Zur Versteigerung kommen unter anderem Gemälde, Sammelteiler und auch eine alte tragbare Nähmaschine, die aus der letzten Produktion der Firma Seidel und Naumann in Dresden stammt. Der Erlös der Versteigerung, die voraussichtlich um 16:30 Uhr beginnt, kommt dem Neubau der Bächinger Orgel zugute. Die Gegenstände können am Samstag und Sonntag während des Festbetriebs im Dorfgemeinschaftshaus besichtigt werden.

Frauenkreise

Am Dienstag, 9.7.2013 findet um 18.30 das Sommerfest der Frauenkreise statt. Bitte bringt eine Kleinigkeit zum Essen mit. Für Getränke ist gesorgt.

Teeniespaß

Zum Abschluss vor den Sommerferien laden wir euch zu einer coolen Übernachtungsparty im Dorfgemeinschaftshaus ein. Wir werden gemeinsam unser Abendessen kochen, verschiedene Spiele spielen und eine Nachtwanderung machen.

Beginn: 19. Juli um 18:00 Uhr

Ende: 20. Juli um 10:00 Uhr

Mitbringen sollt Ihr: Isomatte, Schlafsack, Kissen, Wetterfeste Kleidung und Waschzeug ebenso einen Unkostenbeitrag von 5€.

Auf euer Kommen freuen sich Yvonne & Lisa

Bitte werft diesen Abschnitt ausgefüllt bis zum 12. Juli in den Briefkasten im Pfarramt ein.

Name

Telefonnummer der Eltern

Unterschrift der Eltern

Umweltstation mooseum
Bildung - Umwelt - Kultur



Sommerprogramm der Umweltstation mooseum und Partnern

Samstag, 06. Juli / 7.00 bis 10.00 Uhr

Der Bohlenweg für Frühaufsteher: Morgenspaziergang im Leipheimer Moos

Veranstalter und Anmeldung: ARGE Donaumoos, Tel. 0 82 21 / 74 41

Dienstag, 09. Juli / 9.00 bis 16.00 Uhr

Fit für den (Au-) Wald-Kindergarten, Multiplikatorenschulung

Ort: Kindergarten Thalfingen, Auwald Elchingen

Sonntag, 21. Juli / 14.00 bis 16.00 Uhr

Familien-Aktionstag: Schautorfstechen am mooseum

Sonntag, 04. August / 14.00 bis 17.00 Uhr

Familien-Aktionstag: Modellbauwerkstatt „Zukunft Donautal“



Nähere Infos und Anmeldung unter www.mooseum.net oder im Sekretariat, werktags von 9 bis 12 Uhr, Tel. 0 73 25 / 95 25 83.

Das Team der Umweltstation mooseum macht vom 12. - 23.08. eine kurze Pause. Das Büro ist während dieser Zeit nicht besetzt.



Wir sind wieder zurück aus den Flitterwochen!

Herzlichen Dank für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer Hochzeit am 15. Juni 2013!

Danke für den unvergesslichen Tag...

Christina & Georg Abele

Öffnungszeiten:

Di. + Mi. 9-12 und 14-18 Uhr Di. & Mi. auch Hausbesuche
Do. + Fr. 9-12 und 14-20 Uhr Sa. 9-14 Uhr

Austraße 19 · 89567 Sonthofen an der Brenz

Telefon 0 73 25 / 35 71

friseur@georg-abele.de www.georg-abele.de



Angebot der Woche

Wochenangebot

v. 04.07. – 10.07.2013

| | | |
|---|-------|-------------|
| Krustenbraten | 100 g | 0,69 |
| frische Hähnchenschlegel | 100 g | 0,59 |
| herzhafte Bauernwurst | 100 g | 1,19 |
| Pilzlyoner | 100 g | 0,99 |
| Wurstsalat | 100 g | 0,99 |
| Tölzer Butterkäse 45% F.i.Tr. | 100 g | 0,79 |

Wir kochen für Sie!

v. 08.07. – 12.07.2013

| | | |
|-----------|--|---------------|
| Mo | Festtagssuppe und Dessert | 4,90 € |
| Di | Zwiebelschnitzel mit Rösti & Salat | 5,00 € |
| Mi | gefüllter Paprika mit Kartoffelpüree & Blattsalat | 5,00 € |
| Do | Rindsrouladen mit Spätzle & Salat | 6,00 € |
| Fr | Chili con Carne mit Semmel | 4,50 € |

die schnelle Küche:

- Lasagne
- Pasta in Tomatensoße
- Hacksteak's
- Putenpfanne



Sommerzeit heißt Sulzenzeit:

- magere Sulzen
- Knöchelessulze
- Schinken-Spargelsulzen
- Gemüsesulzen

Metzgerei Schmid · Hermaringer Str. 19 · Brenz · Tel. 07325-5250 · Fax -7336 | Filiale Rewe-Markt · Sontheim · Tel. 07325-922948

Die Sonne heizt kostenlos

Fördermittel

Beim Einsatz erneuerbarer Energien zur Wärmegewinnung gibt es

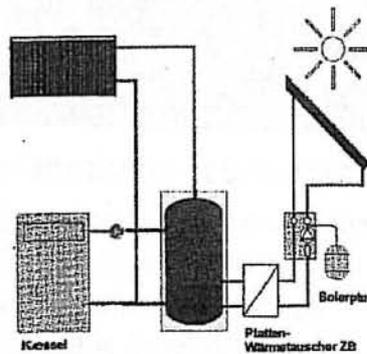
bafa-Fördermittel.

Modernisieren Sie jetzt Ihre Heizungsanlage.

Wir beraten Sie gerne.

Ein Beispiel mit Solar

HEIZUNGSUNTERSTÜTZUNG PUFFERSPEICHER



Jakob Kuch GmbH

.seit 1894.

**Heizung & Service
Baufaschnerei, Sanitär**

Sontheim, Neustraße 57-59, ☎ 07325-5322,
Fax: 8922, email.: kuch.sontheim@t-online.de



www.sparkasse-dillingen.de

50% Sparbrief
zu 2,00 % p. a.

Laufzeit 9 Monate



50% in Fonds
der Deka**

Unser Tipp: Bei zusätzlicher Besparung eines Fondssparplans ab 50 € monatlich, erhalten Sie einen einmaligen Bonus von 0,5 % auf den Sparbriefanteil zum Laufzeitende.

So einfach wie Radfahren –
unser Sommer-Kombiangebot*

Deka
Investmentfonds



Kreis- und Stadtsparkasse
Dillingen a. d. Donau

... mehr als eine erfolgreiche Bank

* Mindestanlagesumme 5.000 € (mind. 2.500 € in einen Sparkassenbrief und mind. 2.500 € in Fonds der Deka).
Kondition und Kontingent freibleibend.

** Gemäß Ihren persönlichen Vorstellungen und Anlagewünschen haben Sie die Wahl zwischen Immobilien-, Dach-, Aktien- oder Rentenfondsbzw. Vermögensverwaltungen. Die wesentlichen Anlegerinformationen, die Verkaufsprospekte und die Berichte erhalten Sie in deutscher Sprache bei Ihrer Sparkasse oder Landesbank. Oder von der DekaBank, 60625 Frankfurt und unter www.deka.de
Angebotszeitraum: 8. Juli bis 30. September 2013

Metzgerei **BINDER** bei Moser's
Sontheim am Bahnhof

Wochenangebot Fr., 04.07. – Do., 11.07.13:

- Grillsteaks, natur oder gewürzt
von Hals, Bauch u. Rücken 100 g 0,69
 - Grillwürste, versch. Sorten 100 g 0,59
 - 3 Portionswürste nach Wahl 5,00
 - Frischwurstaufschnitt 100 g 0,79
 - Schinkenwurst, grob u. fein Stange 5,00
- Jeden Freitag
und Samstag
hausgemachte
fränkische
Bratwürstel*

Aus Freude an der Qualität!

Metzgerei „Binder bei Moser's“ · Alleenweg 2 · 89567 Sontheim
Telefon: (0 73 25) 9 22 44 84 (während der Öffnungszeiten)
Geöffnet Di, Mi, Do 7.30 – 13.00 Uhr · Freitag 7.30 – 18.00 Uhr
Samstag 7.30 – 12.00 Uhr · Montag geschlossen



Dorffest Bächingen

Samstag, 6. Juli 2013

19.00 Uhr Bieranstich

19.30 Uhr **Stimmungs- und Unterhaltungsmusik mit dem Musikverein „Eintracht“ Bächingen**



Sonntag, 7. Juli 2013

9.00 Uhr **Gottesdienst im Freien (Pfarrer Bienk) - parallel Kindergottesdienst -**

10.00 Uhr **Frühschoppen mit Weißwurstessen und Musikverein Haunsheim**

ab 11.30 Uhr **Mittagessen**

nachmittags **Kaffee und Kuchen**



**14.00 Uhr Kindergartenvorführung
„Kennt Ihr Blauland?“**

ca. 15.00 Uhr **Jugendkapelle Bächingen**

ca. 16.00 Uhr **Nachwuchs-Showtanz Bächingen**

ab 16.30 Uhr **Unterhaltungsmusik und Festausklang mit dem Musikverein „Eintracht“ Bächingen**



Reichhaltiges Speisenangebot

*** Warme Seelen * Schaschlikpfanne * Käseteller * Steak ***

*** Leberkäse * Samstags gegrillte Hähnchen ***

*** Sonntagmittag Grillbraten ***

**6. + 7. Juli 2013
Bei der Gemeindehalle**

Es laden herzlich ein:
Die Bächinger Vereine und Organisationen

*** **Bei schlechter Witterung in der Gemeindehalle** ***

